

QUICK START GUIDE

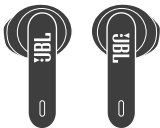


by HARMAN

WAVE FLEX 2



WHAT'S IN THE BOX



APP



 **JBL HEADPHONES**



GET IT ON
Google Play

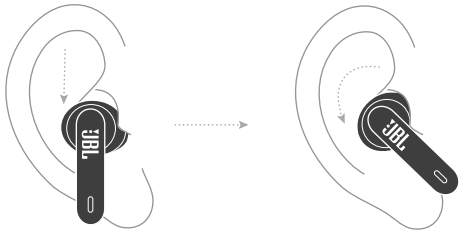


Download on the
App Store

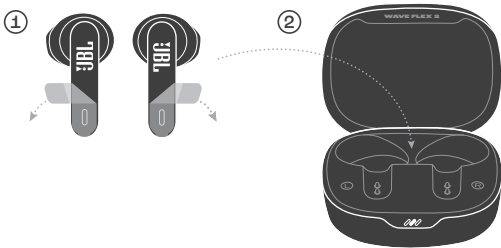
Get even more control and personalization of your listening experience with this free app.



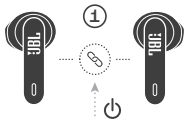
HOW TO WEAR



FIRST TIME USE



POWER ON & CONNECT

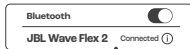


2



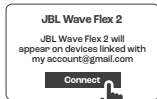
Fast Pair

Others



Choose "JBL Wave Flex 2" to connect.

Android™



* Compatible with Android phones running 6+



Windows 10 v1803+



Microsoft Swift Pair

DUAL CONNECT



L



R

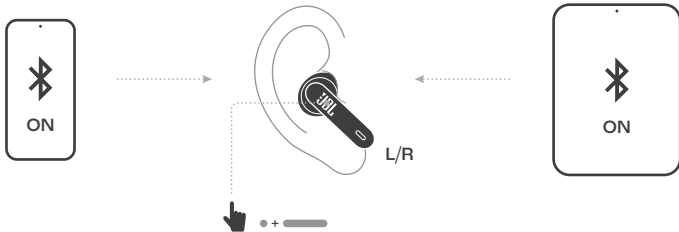
Stereo mode



L/R

Mono mode

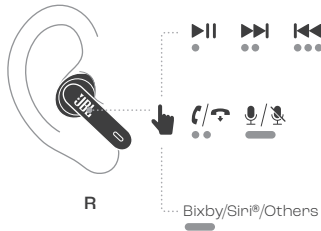
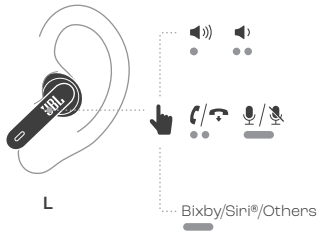
MULTI-POINT CONNECTION



(Maximum 2 devices)

● Tap × 1 — Hold (5s)

CONTROLS



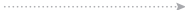
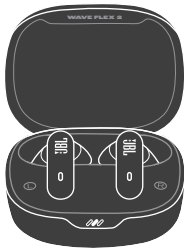
● Tap × 1 ●● Tap × 2 ●●● Tap × 3 — Hold (2s)

* Enable advance controls by connecting your JBL WAVE FLEX 2 to JBL Headphones app .

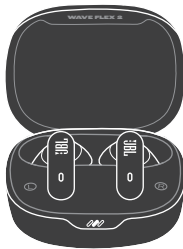
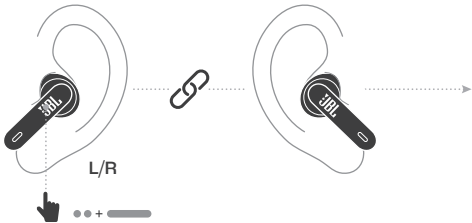
VOICEAWARE



POWER OFF

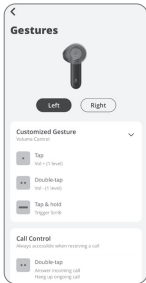
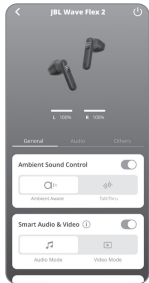


FACTORY RESET

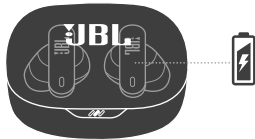
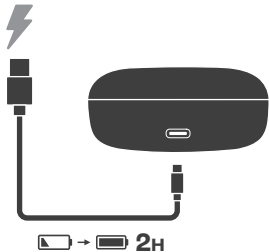


●● Tap × 2 — Hold (5s)

DO MORE WITH THE APP



CHARGING



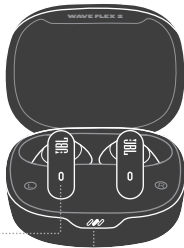
10MIN ⚡ = 3H 🎵

LED BEHAVIORS



-  BT connecting (Blue)
-  BT connected (Blue)
-  BT not connected (Blue)

-  Charging (White)
-  Fully charged (White)



-  Low (Red)
-  Mid (Orange)
-  High (Green)

-  Charging (Red→Orange→Green)
-  Fully charged (Off)

TECH SPEC

IP54



IPX2



Model:	WAVE FLEX 2
Driver size:	12 mm/ 0.47" Dynamic Driver
Power supply:	5V --- 1A
Earbud:	4.12 g per pc (8.24 g combined) 0.009 lbs per pc (0.018 lbs combined)
Charging case:	35.68 g/ 0.0786 lbs
Earbud battery type:	Lithium-ion battery (45 mAh/ 3.85 V)
Charging case battery type:	Lithium-ion battery (500 mAh/ 3.8 V)
Charging time:	< 2 hrs from empty
Music playtime with BT on:	Up to 10 hrs
Talk time:	Up to 6 hrs
Frequency response :	20 Hz - 20 kHz

Impedance:	16 ohm
Sensitivity:	98 dB SPL@1 kHz
Maximum SPL:	95 dB
Microphone sensitivity:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth version:	5.3
Bluetooth profile version:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power:	< 9 dBm (EIRP)
Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature:	45 °C

FR**CONTENU DE LA BOÎTE
APPLICATION**

Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite.

**COMMENT LES PORTER
PREMIÈRE UTILISATION
ALLUMAGE ET CONNEXION**

Autres

Choisissez la connexion à
« JBL Wave Flex 2 ».

* Compatible avec les téléphones
Android utilisant au moins une
version 6

DOUBLE CONNEXION

Mode stéréo | Mode mono

CONNEXION MULTIPOINT

2 appareils maximum

Toucher x 1 | Appuyer (5 s)

COMMANDES

Bixby/Siri®/Autres

Toucher x 1 | Toucher x 2 |

Toucher x 3 | Appuyer (2 s)

* Activez les commandes
avancées en connectant vos
JBL WAVE FLEX 2 à l'application
JBL Headphones .

VOICEAWARE**ARRÊT****RÉINITIALISATION D'USINE**

Toucher x 2 | Appuyer (5 s)

**PLUS DE POSSIBILITÉS AVEC
L'APPLICATION****CHARGE****SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS**

Connexion BT (bleu)

BT connecté (bleu)

BT déconnecté (bleu)

Charge (blanc)

Charge complète (blanc)

Basse (rouge)

Moyenne (orange)

Haute (vert)

Charge (rouge-orange-vert)

Charge complète (éteint)

SPÉC. TECHNIQUES

Modèle :

Taille de haut-parleur :

Alimentation électrique :

Écouteurs :

Boîtier de charge :

Type de batterie des écouteurs : Batterie lithium-ion (45 mAh / 3,85 V)

Type de batterie du boîtier

de charge :

Temps de charge :

Autonomie de musique avec

BT actif :

Durée de conversation :

Réponse en fréquence :

Impédance :

Sensibilité :

SPL max. :

Sensibilité du microphone :

Version du Bluetooth :

Version du profil Bluetooth : A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8

Plage de fréquences de

l'émetteur Bluetooth :

Puissance de l'émetteur

Bluetooth :

Modulation de l'émetteur

Bluetooth :

Température de fonctionnement

maximale :

WAVE FLEX 2

Haut-parleur dynamique de

12 mm / 0,47"

5 V --- 1 A

4,12 g pièce (8,24 g combinés)

0,009 lbs pièce (0,018 lbs combinés)

35,68 g / 0,0786 lbs

Batterie lithium-ion (45 mAh / 3,85 V)

Batterie lithium-ion (500 mAh / 3,8 V)

< 2 heures depuis vide

Jusqu'à 10 heures

Jusqu'à 6 heures

20 Hz - 20 kHz

16 ohms

98 dB SPL à 1 kHz

95 dB

-38 dBV/Pa à 1 kHz

5.3

2,4 GHz - 2,4835 GHz

< 9 dBm (PIRE)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

45 °C

DA**HVAD ER DER I ÆSKEN
APPEN**

Få endnu mere kontrol og en
personlig tilpasning af din
lytteoplevelse med denne
gratis app.

**SÅDAN BÆRES DE
BRUG FØRSTE GANG
TÆND OG FORBIND**

Andre

Vælg "JBL Wave Flex 2" for at
oprette forbindelse.

* Kompatibel med Android-
telefoner der kører 6+

DOBBELT FORBINDELSE

Stereotilstand | Monotilstand

FLERPUNKTSFORBINDELSE

Maksimalt 2 enheder

Tryk x 1 | Hold (5 sekunder)

BETJENING

Bixby/Siri®/Andre

Tryk x 1 | Tryk x 2 | Tryk x 3 |

Hold (2 sekunder)

* Aktiver avanceret betjening ved
at forbinde dine JBL WAVE FLEX 2
til JBL Headphones-appen .

VOICEAWARE**SLUK****NULSTILLING TIL****FABRIKSINDSTILLINGER**

Tryk x 2 | Hold (5 sekunder)

GØR MERE MED APPEN**OPLADNING****LED-SYMBOLER**

Bluetooth forbinder (Blå)

Bluetooth forbundet (Blå)

Bluetooth ikke forbundet (Blå)

Oplader (Hvid)

Fuldt opladet (Hvid)

Lav (Rød)

Mellem (Orange)

Høj (Grøn)

Oplader (Rød-Orange-Grøn)

Fuldt opladet (slukket)

SPECIFIKATIONER

Model:	WAVE FLEX 2
Enheds-størrelse:	12 mm dynamisk enhed
Strømforsyning:	5 V === 1 A
Øretelefoner:	4,12 g pr. stk (8,24 g kombineret)
Lade-etui:	35,68 g
Batteritype (øretelefoner):	Litiumion-batteri (45 mAh / 3,85 V)
Batteritype (lade-etui):	Litiumion-batteri (500 mAh / 3,8 V)
Opladningstid:	< 2 timer fra tom
Musik-spilletid med Bluetooth tændt:	Op til 10 timer
Taletid:	Op til 6 timer
Frekvensområde:	20 Hz - 20 kHz
Impedans:	16 ohm
Følsomhed:	98 dB SPL@1 kHz
Maksimal SPL:	95 dB
Mikrofonfølsomhed:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-version:	5.3
Bluetooth-profil-version:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth-senders frekvensområde:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-sende effekt:	< 9 dBm (EIRP)
Bluetooth-sendemodulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimal driftstemperatur:	45 °C

DE

VERPACKUNGSGEHALT APP

Hole dir mit dieser kostenlosen App noch mehr Kontrolle und Personalisierung für dein Hörerlebnis.

TRAGEMÖGLICHKEITEN ERSTMALIGE VERWENDUNG EINSCHALTEN UND VERBINDEN

Weitere „JBL Wave Flex 2“ zum Verbinden auswählen.

* Kompatibel mit Android-Telefonen ab Version 6

DUAL CONNECT

Stereo-Modus | Mono-Modus

MULTI-POINT-VERBINDUNG

Maximal 2 Geräte

1 × tippen | Gedrückt halten (5 Sek.)

STEUERELEMENTE

Bixby/Siri®/Weitere

1 × tippen | 2 × tippen | 3 × tippen |
Gedrückt halten (2 Sek.)

* Aktiviere erweiterte Steuerelemente, indem du die

JBL WAVE FLEX 2 mit der JBL
Headphones-App verbindest 

VOICEWARE AUSSCHALTEN

RESET AUF DIE WERKSEINSTELLUNGEN

2 × tippen | Gedrückt halten
(5 Sek.)

MACH NOCH MEHR MIT DER APP

AUFLADEN

LED-VERHALTEN

BT wird verbunden (Blau)

BT verbunden (Blau)

BT nicht verbunden (Blau)

Aufladen (Weiß)

Vollständig aufgeladen (Weiß)

Niedrig (Rot)

Mittel (Orange)

Hoch (Grün)

Wird aufgeladen (Rot-Orange-
Grün)

Vollständig aufgeladen (Aus)

TECHNISCHE DATEN

Modell:	WAVE FLEX 2
Treibergröße:	12 mm Dynamischer Treiber
Energieversorgung:	5 V === 1 A
Ohrhörer:	4,12 g pro Stk. (8,24 g zusammen)
Ladebox:	35,68 g
Ohrhörer-Akkutyp:	Lithium-Ionen-Akku (45 mAh/3,85 V)
Ladebox-Akkutyp:	Lithium-Ionen-Akku (500 mAh/3,8 V)
Ladezeit:	< 2 Std. ab Akku leer
Musikwiedergabezeit bei eingeschaltetem BT:	Bis zu 10 Std.
Sprechzeit:	Bis zu 6 Std.
Frequenzgang:	20 Hz – 20 kHz
Impedanz:	16 Ohm
Empfindlichkeit:	98 dB SPL bei 1 kHz
Maximaler Schalldruckpegel:	95 dB
Mikrofonempfindlichkeit:	-38 dBV/Pa bei 1 kHz
Bluetooth-Version:	5.3
Bluetooth-Profilversion:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth-Übertragungsfrequenzbereich:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-Übertragungsleistung:	< 9 dBm (EIRP)
Bluetooth-Übertragungsmodulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximale Betriebstemperatur:	45 °C

EL**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ
ΕΦΑΡΜΟΓΗ**

Εξασφαλίστε ακόμα μεγαλύτερο έλεγχο και εξατομίκευση της εμπειρίας ακρόασης με αυτή την δωρεάν εφαρμογή.

**ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΦΟΡΕΣΕΤΕ
ΧΡΗΣΗ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ
ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ**

Άλλες
Επιλέξτε “JBL Wave Flex 2” για να συνδεθείτε.

* Συμβατό με τηλέφωνα Android που χρησιμοποιούν έκδοση 6 ή μεταγενέστερη

ΔΙΠΛΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

Στερεοφωνική λειτουργία |
Μονοφωνική λειτουργία

ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ

Το πολύ 2 συσκευές
Πατήστε x 1 | Κρατήστε πατημένο
(5 δευτ)

ΕΛΕΓΧΟΣ

Bixby/Siri®/Άλλες

Πατήστε x 1 | Πατήστε x 2 | Πατήστε x 3 |
Κρατήστε πατημένο (2 δευτ)

* Ενεργοποιήστε τον προηγμένο έλεγχο συνδέοντας το JBL WAVE FLEX 2 στην εφαρμογή JBL Headphones .

**VOICEAWARE
ΣΒΗΣΙΜΟ****ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ
ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ**

Πατήστε x 2 | Κρατήστε πατημένο
(5 δευτ)

**ΚΑΝΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΗΝ
ΕΦΑΡΜΟΓΗ****ΦΟΡΤΙΣΗ****ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED**

BT συνδέεται (μπλε)

BT συνδέθηκε (μπλε)

BT δεν συνδέθηκε (μπλε)

Φορτίζει (λευκό)

Πλήρως φορτισμένη (λευκό)

Χαμηλή στάθμη (κόκκινο)

Μεσαία στάθμη (πορτοκαλί)

Υψηλή στάθμη (πράσινο)

Φόρτιση (κόκκινο-πορτοκαλί-πράσινο)

Πλήρως φορτισμένη (σβηστό)

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο:

Μέγεθος οδηγού:

Τροφοδοσία:

Ακουστικό:

Θήκη φόρτισης:

Τύπος μπαταρίας ακουστικού: Μπαταρία ιόντων λιθίου (45 mAh / 3,85 V)

Τύπος μπαταρίας θήκης

φόρτισης: Μπαταρία ιόντων λιθίου (500 mAh / 3,8 V)

Χρόνος φόρτισης:

Διάρκεια αναπαραγωγής

μουσικής με το BT

ενεργοποιημένο:

Χρόνος ομιλίας:

Συχνότητα απόκρισης:

Αντίσταση:

Ευαισθησία:

Μέγιστο SPL:

Ευαισθησία μικροφώνου:

Έκδοση Bluetooth:

Έκδοση προφίλ Bluetooth:

Εύρος συχνοτήτων πομπού

Bluetooth:

Ισχύς πομπού Bluetooth:

Διαμόρφωση πομπού

Bluetooth:

Μέγιστη θερμοκρασία

λειτουργίας:

WAVE FLEX 2

Δυναμικός οδηγός 12 mm / 0,47"

5 V === 1 A

4,12 g ανά τμχ. (8,24 g μαζί)

0,009 lbs ανά τμχ. (0,018 lbs μαζί)

35,68 g / 0,0786 lbs

Μπαταρία ιόντων λιθίου (45 mAh / 3,85 V)

Μπαταρία ιόντων λιθίου (500 mAh / 3,8 V)

< 2 ώρες όταν είναι άδεια

Έως 10 ώρες

Έως 6 ώρες

20 Hz - 20 kHz

16 ohm

98 dB SPL@1 kHz

95 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

5.3

A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8

2,4 GHz – 2,4835 GHz

< 9 dBm (EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

45 °C

ES**CONTENIDO DE LA CAJA
APLICACIÓN**

Consigue todavía más control y personaliza tu escucha con más detalle en esta aplicación gratuita.

**CÓMO AJUSTARLOS
USO POR PRIMERA VEZ
ENCENDER Y CONECTAR**

Otros

Selecciona “JBL Wave Flex 2” para conectar.

* Compatible con teléfonos con Android 6 y versiones posteriores
DUAL CONNECT

Modo estéreo | Modo mono

CONEXIÓN MULTIPUNTO

Máximo 2 dispositivos

Tocar x 1 | Mantener (5 s)

CONTROLES

Bixby/Siri®/Otros

Tocar x 1 | Tocar x 2 | Tocar x 3 |

Mantener (2 s)

* Activa los controles avanzados

conectando los JBL WAVE FLEX 2 a la aplicación JBL Headphones

**VOICEAWARE****APAGAR****RESTABLECIMIENTO A LA
CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA**

Tocar x 2 | Mantener (5 s)

**CONSIGUE MÁS CON LA
APLICACIÓN****CARGA****COMPORTAMIENTOS DE
LOS LED**

Bluetooth conectando (azul)

Bluetooth conectado (azul)

Bluetooth no conectado (azul)

Cargando (blanco)

Totalmente cargado (blanco)

Baja (rojo)

Media (naranja)

Alta (verde)

Cargando (rojo-naranja-verde)

Totalmente cargado (apagado)

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo:	WAVE FLEX 2
Tamaño del driver:	Driver dinámico de 12 mm
Fuente de alimentación:	5 V --- 1 A
Auricular:	4,12 g por unidad (8,24 g combinados)
Estuche de carga:	35,68 g
Tipo de batería del auricular:	Batería de iones de litio (45 mAh / 3,85 V)
Tipo de batería de el estuche de carga:	Batería de iones de litio (500 mAh / 3,8 V)
Tiempo de carga:	< 2 horas desde carga agotada
Tiempo de reproducción de música con Bluetooth activado:	Hasta 10 horas
Tiempo de conversación:	Hasta 6 horas
Intervalo de frecuencias:	20 Hz - 20 kHz
Impedancia:	16 Ohm
Sensibilidad:	98 dB SPL a 1 kHz
SPL máximo:	95 dB
Sensibilidad del micrófono:	-38 dBV/Pa a 1 kHz
Versión de Bluetooth:	5.3
Versión del perfil de Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Rango de frecuencia del transmisor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth:	<9 dBm (EIRP)
Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de funcionamiento:	45 °C

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ SOVELLUS

Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistäkin paremmin ja muokata siitä henkilökohtaisemman.

KÄYTTÖOHJEET ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA VIRRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN

Muut

Valitse "JBL Wave Flex 2" yhteyden muodostamiseksi.

* Yhteensopiva Android-puhelinten kanssa, joissa on käyttöjärjestelmä 6+

KAKSI LIITÄNTÄÄ

Stereotila | Monotila

MONIPISTEYHTEYS

Enintään 2 laitetta

Napauta × 1 | Pidä painettuna (5 s)

OHJAIMET

Bixby/Siri®/Muut

Napauta × 1 | Napauta × 2 |

Napauta × 3 | Pidä painettuna (2 s)

* Ota innovatiiviset ohjaimet käyttöön liittämällä JBL WAVE FLEX 2 -kuulokkeet JBL Headphones -sovellukseen .

VOICEAWARE

VIRTA POIS

TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

Napauta × 2 | Pidä painettuna (5 s)

SOVELLUKSEN

LISÄOMINAISUUDET

LATAUTUU

LED-MERKKIVALON TOIMINNOT

BT liitetään (sininen)

BT liitetty (sininen)

BT ei ole liitetty (sininen)

Lataus (valkoinen)

Täysin ladattu (valkoinen)

Alhainen (punainen)

Keskitaso (oranssi)

Korkea (vihreä)

Lataus (punainen-oranssi-vihreä)

Täysin ladattu (Pois päältä)

TEKNISET TIEDOT

Malli:	WAVE FLEX 2
Elementin koko:	12 mm / 0,47" dynaaminen elementti
Virransyöttö:	5 V --- 1 A
Nappikuuloke:	4,12 g / kpl (8,24 g yhdistettynä) 0,009 lbs / kpl (0,018 lbs yhdistettynä)
Latauskotelo:	35,68 g / 0,0786 lbs
Nappikuulokkeen akun tyyppi:	Litium-ioniakku (45 mAh / 3,85 V)
Latauskotelon akkutyyppi:	Litium-ioniakku (500 mAh / 3,8 V)
Latausaika:	< 2 tuntia tyhjästä
Musiikin toisto aika BT päällä:	Jopa 10 tuntia
Puhe aika:	Jopa 6 tuntia
Taajuusvaste:	20 Hz - 20 kHz
Impedanssi:	16 ohmia
Herkkyys:	98 dB SPL@1 kHz
Maksimi SPL:	95 dB
Mikrofonin herkkyys:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versio:	5.3
Bluetooth-profiiliversio:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth-lähettimen taajuusalue:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho:	< 9 dBm (EIRP)
Bluetooth-lähettimen modulaatio:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Maksimi käyttölämpötila:	45 °C

HU**A DOBOZ TARTALMA
ALKALMAZÁS**

Ezzel az ingyenes alkalmazással még több ellenőrzést és személyre szabott zenehallgatási élményt kaphat.

**A HASZNÁLAT MÓDJA
ELSŐ HASZNÁLAT
BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS**

Egyebek
Csatlakozáshoz válassza a „JBL Wave Flex 2” lehetőséget.

* Kompatibilis a 6-os vagy annál újabb verziójú Android operációs rendszerű telefonokkal

KETTŐS CSATLAKOZÁS

Sztereo üzemmód |
Monó üzemmód

MULTIPONTOS CSATLAKOZÁS

Maximális 2 eszköz
Érintse meg 1-szer |
Tartsa lenyomva (5 s)

VEZÉRLŐK

Bixby/Siri®/Egyebek
Érintse meg 1-szer | Érintse meg

2-szer | Érintse meg 3-szor |
Tartsa lenyomva (2 s)
* Engedélyezze a speciális vezérlést a JBL WAVE FLEX 2 és a JBL Headphones alkalmazás  összekapcsolásával.

**VOICEAWARE
KIKAPCSOLÁS
GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS**

Érintse meg 2-szer |
Tartsa lenyomva (5 s)
TEGYEN TÖBBET AZ

ALKALMAZÁSSAL**TÖLTÉS****LED TULAJDONSÁGAI**

BT csatlakoztatása (kék)
BT csatlakoztatva (kék)
BT nincs csatlakoztatva (kék)

Töltés (fehér)

Teljesen feltöltve (fehér)

Alacsony (piros)

Közepes (narancssárga)

Magas (zöld)

Töltés (piros-narancssárga-zöld)

Teljesen feltöltve (ki)

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK**Modell:**

WAVE FLEX 2

Hangszóró mérete:

12 mm / 0,47" dinamikus hangszóró

Tápellátás:

5 V --- 1 A

Fülhallgató:

4,12 g / db (8,24 g együttesen)
0,009 font / db (0,018 font együttesen)
35,68 g / 0,0786 font

Töltőtök:**Fülhallgató akkumulátor****típusa:**

Litium-ion akkumulátor (45 mAh / 3,85 V)

Töltőtök akkumulátorának**típusa:**

Litium-ion akkumulátor (500 mAh / 3,8 V)

Töltési idő:

< 2 óra teljesen lemerült állapotról

Zenelejátszás BT-on keresztül:

Legfeljebb 10 óra

Beszélgetési idő:

Legfeljebb 6 óra

Frekvenciaválasz:

20 Hz - 20 kHz

Impedancia:

16 ohm

Érzékenység:

98 dB SPL 1 kHz-en

Maximális SPL:

95 dB

Mikrofon érzékenysége:

-38 dBV/Pa 1 kHz-en

Bluetooth-verzió:

5.3

Bluetooth-profilverzió:

A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8

Bluetooth jeladó**frekvenciartomány:**

2,4 GHz – 2,4835 GHz

Bluetooth jeladó**teljesítmény:**

< 9 dBm (EIRP)

Bluetooth jeladó moduláció:

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Maximális üzemi hőmérséklet:

45 °C

IT**CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
APP**

Otteni un maggiore controllo e personalizzazione della tua esperienza di ascolto con questa App gratuita.

**COME INDOSSARLI
AL PRIMO UTILIZZO
ACCENSIONE E COLLEGAMENTO**

Altri

Scegli “JBL Wave Flex 2” per effettuare il collegamento.

* Compatibile con i telefoni

Android con versione 6+

DUAL CONNECT

Modalità stereo | Modalità mono

CONNESSIONE MULTI-PUNTO

Massimo 2 dispositivi

Tocco × 1 | Tenere premuto (5 s)

CONTROLLI

Bixby/Siri®/Altri

Tocco × 1 | Tocco × 2 | Tocco × 3 |

Tenere premuto (2 s)

* Attiva i controlli avanzati collegando le tue JBL WAVE FLEX 2 all'app JBL Headphones .

VOICEAWARE**SPENNIMENTO****RIPRISTINO ALLE****IMPOSTAZIONI PREDEFINITE**

Tocco × 2 | Tenere premuto (5 s)

FAI DI PIÙ CON L'APP**RICARICA****COMPORTAMENTO DEI LED**

Collegamento BT (blu)

BT collegato (blu)

BT non collegato (blu)

In carica (bianco)

Completamente carichi (bianco)

Bassa (rosso)

Media (arancione)

Alta (verde)

In carica (rosso-arancione-verde)

Completamente carica (spento)

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	WAVE FLEX 2
Dimensione del driver:	Driver dinamico da 12 mm / 0,47"
Alimentazione:	5 V $\equiv$ 1 A
Auricolari:	4,12 g per pz (8,24 g combinato) 0,009 lbs per pz (0,018 lbs combinato)
Custodia di ricarica:	35,68 g / 0,0786 lbs
Tipo di batteria degli auricolari:	Batteria agli ioni di litio (45 mAh / 3,85 V)
Tipo di batteria custodia di ricarica:	Batteria agli ioni di litio (500 mAh / 3,8 V)
Tempo di ricarica:	< 2 ore da scariche
Autonomia in riproduzione con BT attivo:	Fino a 10 ore
Durata in conversazione:	Fino a 6 ore
Risposta in frequenza:	20 Hz - 20 kHz
Impedenza:	16 ohm
Sensibilità:	98 dB SPL@1 kHz
SPL massimo:	95 dB
Sensibilità del microfono:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versione Bluetooth:	5.3
Versione profilo Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth:	< 9 dBm (EIRP)
Modulazione del trasmettitore Bluetooth:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima:	45 °C



NL

VERPAKKINGSINHOUD

APP

Geniet van nog meer controle en de mogelijkheid om jouw eigen luisterervaring te creëren met deze gratis app.

DRAGEN

INGEBRUIKNAME

INSCHAKELN EN VERBINDEN

Anderen

Selecteer "JBL Wave Flex 2" om verbinding te maken.

* Compatibel met Android-telefoons met 6+

DUBBELE AANSLUITING

Stereo-modus | Mono-modus

MEERPUNTSVERBINDING

Maximaal 2 apparaten

1 x tikken | Vasthouden (5 seconden)

BEDIENING

Bixby/Siri*/Anderen

1 x tikken | 2 x tikken | 3 x tikken |

Vasthouden (2 seconden)

* Schakel geavanceerde bediening in door je JBL WAVE FLEX 2 te verbinden met de JBL Headphones-app .

VOICEAWARE

UITSCHAKELN

FABRIEKINSTELLINGEN

2 x tikken |

Vasthouden (5 seconden)

DOE MEER MET DE APP

OPLADEN

LED-FUNCTIES

BT verbinden (Blauw)

BT verbonden (Blauw)

BT niet verbonden (Blauw)

Opladen (Wit)

Volledig opgeladen (Wit)

Laag (Rood)

Midden (Oranje)

Hoog (Groen)

Opladen (Rood-Oranje-Groen)

Volledig opgeladen (Uit)

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model:	WAVE FLEX 2
Maat van driver:	12 mm / 0.47" dynamische driver
Voeding:	5 V $\equiv$ 1 A
Oordopje:	4,12 g elk (8,24 g samen) 0.009 lbs elk (0.018 lbs samen)
Oplaadcase:	35,68 g / 0.0786 lbs
Type oordopjesbatterij:	Lithium-ion batterij (45 mAh / 3,85 V)
Batterijtype oplaadcase:	Lithium-ion batterij (500 mAh / 3,8 V)
Oplaadtijd:	< 2 uur wanneer leeg
Muziekafspeeltijd met BT aan:	Tot 10 uur
Spreekijd:	Tot 6 uur
Frequentiebereik:	20 Hz - 20 kHz
Impedantie:	16 ohm
Gevoeligheid:	98 dB SPL@1 kHz
Maximaal SPL:	95 dB
Microfoongevoeligheid:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versie:	5.3
Bluetooth-profielversie:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Frequentiebereik Bluetooth-zender:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth zendvermogen:	< 9 dBm (EIRP)
Modulatie Bluetooth-zender:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Maximale bedrijfstemperatuur:	45 °C

NO**DETTE ER I ESKEN****APP**

Få bedre kontroll og tilpasning av lytteopplevelsen med denne gratisappen.

SLIK BRUKES PRODUKTET**FØRSTE GANGS BRUK****SLÅ PÅ OG KOBLE TIL**

Andre

Velg "JBL Wave Flex 2" for å koble til.

* Kompatibel med Android-telefoner som kjører 6+

DOBBELTTILKOBLING

Stereomodus | Monomodus

FLERPUNKTSFORBINDELSE

Maks. 2 enheter

Tapp × 1 | Hold (5 s)

KONTROLLER

Bixby/Siri®/Andre

Tapp × 1 | Tapp × 2 | Tapp × 3 |

Hold (2 s)

* Aktiver avanserte kontroller ved å koble JBL WAVE FLEX 2 til JBL

Headphones-appen .

VOICEAWARE**SLÅ AV****FABRIKKTILBAKESTILLING**

Tapp × 2 | Hold (5 s)

GJØR MER MED APPEN**LADER****LED-ATFERD**

BT kobler til (blått)

BT tilkoblet (blått)

BT ikke tilkoblet (blått)

Lader (hvitt)

Fulladet (hvitt)

Lavt (rødt)

Middels (oransje)

Høyt (grønt)

Lader (rødt-oransje-grønt)

Fulladet (av)

TEKNISKE SPESIFIKASJONER**Modell:**

WAVE FLEX 2

Driverstørrelse:

12 mm dynamisk driver

Strømforsyning:

5 V = 1 A

Ørepropp:

4,12 g pr. stk (8,24 g samlet)

Ladeeske:

35,68 g

Øreproppens batteritype:

Litium-ion-batteri (45 mAh / 3,85 V)

Ladeeskens batteritype:

Litium-ion-batteri (500 mAh / 3,8 V)

Ladetid:

< 2 timer når tomt

Musikkspilletid med BT på:

Opptil 10 timer

Taletid:

Opptil 6 timer

Frekvensrespons:

20 Hz – 20 kHz

Impedans:

16 ohm

Følsomhet:

98 dB SPL ved 1 kHz

Maksimal SPL:

95 dB

Mikrofonfølsomhet:

-38 dBV/Pa ved 1 kHz

Bluetooth-versjon:

5.3

Bluetooth-profilversjon:

A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8

Bluetooth-senderens**frekvensområde:**

2,4 GHz – 2,4835 GHz

Bluetooth-sendereffekt:

< 9 dBm (EIRP)

Modulasjon for Bluetooth-**sender:**

GFSK, π/4-QPSK, 8DPSK

Maks driftstemperatur:

45 °C

PL**ZAWARTOŚĆ ZESTAWU****APLIKACJA**

Zyskaj jeszcze większą kontrolę i możliwość personalizacji brzmienia, wykorzystując tę bezpłatną aplikację.

JAK KORZYSTAĆ ZE SŁUCHAWEK**PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM****WŁĄCZANIE ZASILANIA I****ŁĄCZENIE**

Inne

Wybierz „JBL Wave Flex 2”, aby połączyć.

* Kompatybilne ze smartfonami z systemem Android w wersji 6+

DUAL CONNECT

Tryb dźwięku stereo |

Tryb dźwięku mono

POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE

Maks. dwa urządzenia

Stuknij x 1 | Przytrzymaj (5 s)

ELEMENTY STEROWANIA

Bixby/Siri®/Inne

Stuknij x 1 | Stuknij x 2 | Stuknij x 3 |

Przytrzymaj (2 s)

* Włącz sterowanie zaawansowane, łącząc słuchawki JBL WAVE FLEX 2 z aplikacją JBL Headphones .

VOICEAWARE**WYŁĄCZANIE ZASILANIA****PRZYWRACANIE USTAWIEŃ****FABRYCZNYCH**

Stuknij x 2 | Przytrzymaj (5 s)

WIĘKSZE MOŻLIWOŚCI DZIĘKI**APLIKACJI****ŁADOWANIE****DZIAŁANIE DIODY LED**

Nawiązywanie połączenia z Bluetooth (niebieski)

Połączono z Bluetooth (niebieski)

Nie połączono z Bluetooth

(niebieski)

Ładowanie (biały)

W pełni naładowano (biały)

Niski (czerwony)

Średni (pomarańczowy)

Wysoki (zielony)

Ładowanie (czerwony-

pomarańczowy-zielony)

W pełni naładowano (wytł.)

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model:	WAVE FLEX 2
Rozmiar przetwornika:	przetwornik dynamiczny 12 mm / 0,47"
Zasilanie:	5 V $\pm$ 1 A
Słuchawka:	4,12 g każda (8,24 g razem) 0,009 funta każda (0,018 funta razem)
Etui ładujące:	35,68 g / 0,0786 funta
Typ akumulatora do słuchawek:	Akumulator litowo-jonowy (45 mAh / 3,85 V)
Typ akumulatora w etui ładującym:	Akumulator litowo-jonowy (500 mAh / 3,8 V)
Czas ładowania:	< 2 godz. od wyczerpania
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją BT:	do 10 godz.
Czas rozmowy:	do 6 godz.
Pasma przenoszenia:	20 Hz - 20 kHz
Impedancja:	16 omów
Czułość:	98 dB SPL przy 1 kHz
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:	95 dB
Czułość mikrofonu:	-38 dBV/Pa przy 1 kHz
Wersja Bluetooth:	5.3
Wersja profilu Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth:	< 9 dBm (EIRP)
Modulacja nadajnika Bluetooth:	GFSK, π /4-DQPSK, 8DPSK
Maks. temperatura robocza:	45°C

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA APLICATIVO

Tenha mais controle e personalização na sua experiência de áudio com esse aplicativo gratuito.

MODO DE USAR PRIMEIRA UTILIZAÇÃO LIGAR E CONECTAR

Outros
Escolha "JBL Wave Flex 2" para conectar.

* Compatível com smartphone Android na versão 6 ou posterior

CONEXÃO DUPLA

Modo estéreo | Modo mono

CONEXÃO MULTIPONTOS

Máximo de 2 dispositivos
Toque uma vez | Segure por 5 s

CONTROLES

Bixby/Siri®/Outros
Toque uma vez | Toque duas vezes |
Toque três vezes | Segure por 2 s

* Habilite controles avançados conectando seu JBL WAVE FLEX 2 ao aplicativo JBL Headphones



VOICEWARE DESLIGA RESTAURA CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA

Toque duas vezes | Segure por 5 s

MAIS RECURSOS COM O APLICATIVO CARREGANDO FUNCIONAMENTO DO LED

Conectando BT (Azul)
BT conectado (Azul)
BT não conectado (Azul)
Carregando (Branco)
Carga completa (Branco)
Baixa (Vermelho)
Média (Laranja)
Alta (Verde)
Carregando (Vermelho-Laranja-Verde)
Carga completa (Desligado)

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	WAVE FLEX 2
Tamanho do driver:	Driver dinâmico 12 mm / 0,47"
Alimentação de energia:	5 V $\pm$ 1 A
Fone de ouvido:	4,12 g por peça (8,24 g combinados) 0,009 lbs por peça (0,018 lbs combinados)
Estojo de carregamento:	35,68 g / 0,0786 lbs
Tipo de bateria do fone de ouvido:	Bateria de íon-lítio (45 mAh / 3,85 V)
Bateria do estojo para carregamento:	Bateria de íon-lítio (500 mAh / 3,8 V)
Tempo de carga:	< 2 horas (carga total)
Tempo de reprodução (BT ligado):	Até 10 horas
Tempo de conversação:	Até 6 horas
Resposta de frequência:	20 Hz - 20 kHz
Impedância:	16 ohms
Sensibilidade:	98 dB SPL@1 kHz
SPL máximo:	95 dB
Sensibilidade do microfone:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versão Bluetooth:	5.3
Versões de perfil Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Faixa de frequência do transmissor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potência do transmissor Bluetooth:	< 9 dBm (EIRP)
Modulação de transmissão Bluetooth:	GFSK, π /4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de uso:	45°C

SV

DETTA FINNS I LÅDAN

APP

Få ännu mer kontroll och anpassning av dina musikupplevelser med den här gratis-appen.

HUR DE SKA SITTA

FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

SLÅ PÅ & ANSLUT

Övriga

Välj "JBL Wave Flex 2" för att ansluta.

* Kompatibel med Android-telefoner som kör 6+

DUAL CONNECT

Stereo-läge | Mono-läge

FLERPUNKTSANSLUTNING

Max 2 enheter

Tryck $\times 1$ | Håll ned (5 s)

KONTROLLER

Bixby/Siri®/Övriga

Tryck $\times 1$ | Tryck $\times 2$ | Tryck $\times 3$ |

Håll ned (2 s)

* Aktivera avancerade kontroller genom att ansluta dina JBL WAVE FLEX 2 till JBL Headphones-appen .

VOICEAWARE

STÅNG AV

FABRIKSÅTERSTÄLLNING

Tryck $\times 2$ | Håll ned (5 s)

GÖR MER MED APPEN

LADDNING

LED-FUNKTIONER

BT ansluter (blå)

BT anslutet (blå)

BT inte anslutet (blå)

Laddar (vit)

Fullt laddad (vit)

Låg (röd)

Medelhög (orange)

Hög (grön)

Laddar (röd-orange-grön)

Fullt laddad (av)

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell:

WAVE FLEX 2

Storlek på högtalarelement:

12 mm (0,46 tum) dynamiskt

Strömförsörjning:

5 V $\pm$ 1 A

Öronsnäcka:

4,12 g/styck (8,24 g tillsammans)

Laddningsfodral:

35,68 g

Batterityp, öronsnäckor:

Litiumjon (45 mAh/3,85 V)

Batterityp, laddningsfodral:

Litiumjon (500 mAh/3,8 V)

Laddningstid:

< 2 timmar från tomt

Musikspelstid med BT på:

Upp till 10 timmar

Samtalstid:

Upp till 6 timmar

Frekvensomfång:

20 Hz–20 kHz

Impedans:

16 ohm

Känslighet:

98 dB SPL vid 1 kHz

Max SPL:

95 dB

Mikrofonkänslighet:

-38 dBV/Pa vid 1 kHz

Bluetooth-version:

5.3

Bluetooth-profilens version:

A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8

Bluetooth-sändarens

frekvensomfång:

2,4 GHz – 2,4835 GHz

Bluetooth-sändarens effekt:

< 9 dBm (EIRP)

Bluetooth-sändarens

modulering:

GFSK, π /4-QPSK, 8DPSK

Max drifttemperatur:

45 °C

TR

KUTU İÇERİĞİ

UYGULAMA

Bu ücretsiz uygulama ile dinleme deneyiminizi daha fazla kontrol altına alabilir ve kişiselleştirebilirsiniz.

NASIL TAKILIR

İLK KULLANIM

GÜCÜ AÇMA VE BAĞLANMA

Diğerleri

Bağlanmak için "JBL Wave Flex 2" yi seçin.

* Android 6 ve üzeri telefonlarla uyumludur

İKİLİ BAĞLANTI

Stereo mod | Mono mod

ÇOK NOKTALI BAĞLANTI

En fazla 2 cihaz

Tıkla x 1 | Basılı Tut (5 s)

KONTROLLER

Bixby/Siri®/Diğerleri

Tıkla x 1 | Tıkla x 2 | Tıkla x 3 |

Basılı Tut (2 s)

* JBL WAVE FLEX 2'nizi JBL Headphones uygulamasına  bağlayarak gelişmiş kontrolleri etkinleştirin.

VOICEAWARE

GÜCÜ KAPATMA

FABRİKA AYARLARI

Tıkla x 2 | Basılı Tut (5 s)

UYGULAMA İLE DAHA

FAZLASINI YAPIN

ŞARJ ETME

LED HAREKETLERİ

BT bağlanıyor (Mavi)

BT bağlandı (Mavi)

BT bağlı değil (Mavi)

Şarj ediliyor (Beyaz)

Şarj dolu (Beyaz)

Düşük (Kırmızı)

Orta (Turuncu)

Yüksek (Yeşil)

Şarj Ediliyor (Kırmızı-Turuncu-

Yeşil)

Şarj dolu (Kapalı)

TEKNİK ÖZELLİKLER

Model:	WAVE FLEX 2
Sürücü boyutu:	12 mm / 0,47" Dinamik Sürücü
Güç kaynağı:	5 V --- 1 A
Kulaklık:	Adet başına 4,12 g (toplam 8,24 g) Adet başına 0,009 lbs (toplam 0,018 lbs)
Şarj kutusu:	35,68 g / 0,0786 lbs
Kulaklık pil türü:	Lityum-iyon Pil (45 mAh / 3,85 V)
Şarj kutusu pil türü:	Lityum-iyon Pil (500 mAh / 3,8 V)
Şarj süresi:	Boşaldıktan sonra < 2 saat
BT açıkken müzik çalma süresi:	10 saate kadar
Konuşma süresi:	6 saate kadar
Frekans aralığı:	20 Hz - 20 kHz
Empedans:	16 ohm
Hassasiyet:	98 dB SPL@1 kHz
Maksimum SPL:	95 dB
Mikrofon hassasiyeti:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth Sürümü:	5.3
Bluetooth profil sürümü:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth verici frekans aralığı:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth verici gücü:	< 9 dBm (EIRP)
Bluetooth verici modülasyonu:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimum çalışma sıcaklığı:	45 °C

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ ПРИЛОЖЕНИЕ

Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ

Прочее
Выберите «JBL Wave Flex 2» для подключения.

* Совместимость с телефонами Android 6+

ДВОЙНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ Стереорежим | Монорежим МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Максимум 2 устройства
Коснитесь 1 раз | Удерживайте (5 сек)

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

Vixby / Siri® / Прочее
Коснитесь 1 раз | Коснитесь 2 раза |
Коснитесь 3 раза | Удерживайте (2 сек)

* Подключите дополнительные элементы управления при

подключении наушников
JBL WAVE FLEX 2 к приложению
JBL Headphones

VOICEAWARE ВЫКЛЮЧЕНИЕ СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

Коснитесь 2 раза | Удерживайте (5 сек)

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ ЗАРЯДКА

СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ

Подключение Bluetooth (синий)
Подключение по Bluetooth
установлено (синий)
Подключение по Bluetooth не
установлено (синий)
Зарядка (белый)
Полностью заряжено (белый)
Низкий (красный)
Средний (оранжевый)
Высокий (зеленый)
Зарядка (красный-оранжевый-
зеленый)
Полностью заряжено (выкл.)

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	WAVE FLEX 2
Размер мембраны:	Динамический драйвер 12 мм / 0,47 дюйма
Источник питания:	5 V --- 1 A
Наушники:	4,12 г / шт. (8,24 г в комплекте) 0,009 фунта/шт. (0,018 фунта в комплекте)
Зарядный футляр:	35,68 г / 0,0786 фунта
Тип аккумулятора наушников:	Литий-ионный аккумулятор (45 мА ч / 3,85 В)
Тип аккумулятора зарядного футляра:	Литий-ионный аккумулятор (500 мА ч / 3,8 В)
Время зарядки:	< 2 ч в случае полной разрядки
Время воспроизведения музыки с включенным Bluetooth:	до 10 ч
Время разговора:	До 6 ч
Частотная характеристика:	20 Гц – 20 кГц
Сопротивление:	16 Ом
Чувствительность:	98 дБ УЗД при 1 кГц
Макс. УЗД:	95 дБ
Чувствительность микрофона:	-38 дБВ/Па при 1 кГц
Версия Bluetooth:	5.3
Версия профиля Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Частотный диапазон передатчика Bluetooth:	2,4 ГГц – 2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth:	< 9 дБ/мВт (ЭИИМ)
Модуляция передатчика Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Максимальная температура эксплуатации:	45 °C

ZH-CN

产品清单 应用程序

立即下载这款免费应用程序，打造更具个性化的聆听体验，全面掌控耳机的各项功能。

佩戴方法 首次使用 开启和连接 其他

选择“JBL Wave Flex 2”以连接。

*与运行 Android 6 以上版本的手机兼容

双路连接 立体声模式|单声道模式 多点连接

最多2台设备
点击1次|按住（5秒）

控制

Bixby/Siri®/其他

点击1次|点击2次|
点击3次|按住（2秒）

*将 JBL WAVE FLEX 2 连接到 JBL Headphones APP 应用  以启用高级控制功能。

语音感知

关闭

恢复出厂设置

点击2次|按住（5秒）

探索更多功能

充电

LED 指示灯模式

蓝牙连接中（蓝色）

蓝牙已连接（蓝色）

蓝牙未连接（蓝色）

充电中（白色）

已充满（白色）

电量低（红色）

电量中等（橙色）

电量高（绿色）

充电中（红色-橙色-

绿色）

已充满（熄灭）

技术规格

型号：

驱动单元尺寸：

电源：

耳机：

充电盒：

耳机电池类型：

充电盒电池类型：

充电时间：

开启蓝牙时的音乐

播放时间：

通话时间：

频率响应：

阻抗：

灵敏度：

最大 SPL 声压级：

麦克风灵敏度：

蓝牙版本：

蓝牙配置文件版本：

蓝牙发射器频率范围：

蓝牙发射器功率：

蓝牙发射器调制：

最高运行温度：

WAVE FLEX 2

12 mm/0.47 英寸动圈驱动单元

5 V --- 1 A

单只耳机 4.12 g

（一对耳机 8.24 g）/

单只耳机 0.009 lbs

（一对耳机 0.018 lbs）

35.68 g / 0.0786 lbs

锂离子电池（45 mAh / 3.85 V）

锂离子电池（500 mAh / 3.8 V）

2 小时以内（从空电量到

充满）

长达 10 小时

长达 6 小时

20 Hz - 20 kHz

16 Ω

98 dB SPL@1 kHz

95 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

5.3

A2DP V1.4、AVRCP V1.6.2、HFP V1.8

2.4 GHz - 2.4835 GHz

<9 dBm (EIRP)

GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK

45 °C

ZH-TW

包裝盒內物品 應用程式

通過這個免費的應用程式，您可以更好地控制和個性化您的聆聽體驗。

如何佩戴

首次使用

開機並連接

其他

選擇「JBL Wave Flex 2」以進行連接。

*與執行 6+ 的 Android 手機相容

雙重連接

立體聲模式|單聲道模式

多點連接

最多2個裝置

輕觸一下|按住（5秒）

控制鈕

Bixby/Siri®/其他

輕觸一下|輕觸兩下|

輕觸三下|按住（2秒）

*透過將您的 JBL WAVE FLEX 2 連接到 JBL Headphones 應用程式 ，啟用進階控制。

VOICEAWARE

關機

原廠重設

輕觸兩下|按住（5秒）

藉此應用程式做更多的事

充電

LED 狀態

藍牙連接中（藍色）

藍牙已連接（藍色）

藍牙未連接（藍色）

充電中（白色）

已充滿電（白色）

低（紅色）

中（橙色）

高（綠色）

充電中（紅色-橙色-綠色）

已充滿電（熄滅）

技術規格

型號：	WAVE FLEX 2
驅動器尺寸：	12 mm / 0.47" 動態驅動器
電源：	5 V --- 1 A
耳機：	每隻 4.12 g (兩隻 8.24 g) 每隻 0.009 lbs (兩隻 0.018 lbs)
充電盒：	35.68 g / 0.0786 lbs
耳機電池類型：	鋰離子電池 (45 mAh / 3.85 V)
充電盒電池類型：	鋰離子電池 (500 mAh / 3.8 V)
充電時間：	從電量耗盡開始不到 2 小時
在藍牙開啟時的音樂 播放時間：	長達 10 小時
談話時間：	長達 6 小時
頻率回應：	20 Hz - 20 kHz
阻抗：	16 歐姆
靈敏度：	98 dB SPL@1 kHz
最大 SPL：	95 dB
麥克風靈敏度：	-38 dBV/Pa@1 kHz
藍牙版本：	5.3
藍牙設定檔版本：	A2DP V1.4、AVRCP V1.6.2、HFP V1.8
藍牙發射機頻率範圍：	2.4 GHz - 2.4835 GHz
藍牙發射機功率：	< 9 dBm (EIRP)
藍牙發射機調變：	GFSK、 $\pi/4$ -DQPSK、8DPSK
最大操作溫度：	45 °C

ID

ISI KOTAK APLIKASI

Miliki aplikasi gratis ini agar kontrol dan personalisasi pengalaman mendengarkan sepenuhnya ada di tangan Anda.

CARA PEMAKAIAN PENGUNAAN PERTAMA MENYALAKAN & MENYAMBUNGAN

Lainnya
Pilih "JBL Wave Flex 2" untuk menyambungkan.
* Kompatibel dengan ponsel Android dengan sistem 6+

SAMBUNGAN GANDA Mode Stereo | Mode Mono SAMBUNGAN BANYAK TITIK

Maksimum 2 perangkat
Ketuk $\times 1$ | Tahan (5 dtk)
KONTROL
Bixby/Siri®/Lainnya
Ketuk $\times 1$ | Ketuk $\times 2$ | Ketuk $\times 3$ |
Tahan (2 dtk)

* Aktifkan kontrol lanjutan dengan menyambungkan JBL WAVE FLEX 2 ke aplikasi JBL Headphones 

VOICEWARE MEMATIKAN ATUR ULANG KE PENGATURAN PABRIK

Ketuk $\times 2$ | Tahan (5 dtk)
**KEGUNAAN LAIN APLIKASI
PENGISIAN DAYA
POLA LED**

BT menyambungkan (Biru)
BT tersambung (Biru)
BT tidak tersambung (Biru)
Mengisi daya (Putih)
Daya terisi penuh (Putih)
Rendah (Merah)
Sedang (Jingga)
Tinggi (Hijau)
Mengisi daya (Merah-Jingga-Hijau)
Daya terisi penuh (Mati)

SPEKIFIKASI TEKNIS

Model:	WAVE FLEX 2
Ukuran driver:	Driver Dinamis 12 mm/0,47"
Catu daya:	5 V --- 1 A
Earbud:	4,12 g per buah (total 8,24 g) 0,009 lbs per buah (total 0,018 lbs)
Casing pengisi daya:	35,68 g/0,0786 lbs
Tipe baterai earbud:	Baterai litium-ion (45 mAh/3,85 V)
Tipe baterai casing pengisi daya:	Baterai litium-ion (500 mAh/3,8 V)
Lama pengisian daya:	< 2 jam dari baterai habis
Waktu putar musik dengan BT aktif:	Hingga 10 jam
Waktu bicara:	Hingga 6 jam
Respons frekuensi:	20 Hz - 20 kHz
Impedans:	16 ohm
Sensitivitas:	98 dB SPL@1 kHz
SPL Maksimum:	95 dB
Sensitivitas mikrofon:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versi Bluetooth:	5.3
Versi profil Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Daya pemancar Bluetooth:	< 9 dBm (EIRP)
Modulasi pemancar Bluetooth:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Suhu pengoperasian maksimum:	45 °C

JP

同梱品 アプリ

無料専用アプリで各種設定や調整をおこなってください。

装着方法

初めての使用 電源オン&接続

その他

接続するには「JBL Wave Flex 2」を選択。

*Android OSバージョン6以上に対応

デュアルコネクト

ステレオモード|モノラルモード

マルチポイント接続

最大2台のデバイス
タップ×1|長押しする
(5秒間)

操作

Bixby / Siri* / その他

タップ×1|タップ×2|
タップ×3|長押しする
(2秒間)

*JBL HeadphonesアプリにJBL WAVE FLEX 2を接続すれば、さらに詳細な操作設定が可能です。

ボイスアウェア

電源オフ

初期化

タップ×2|長押しする
(5秒間)

アプリでさらに多くの
ことができます

充電する

LEDの動作

BTに接続中(ブルー)

BTに接続済み(ブルー)

BTに未接続(ブルー)

充電中(ホワイ)

フル充電済み(ホワイ)

低(レッド)

中(オレンジ)

高(グリーン)

充電中(レッド-オレンジ-グリーン)

フル充電済み(オフ)

技術仕様

モデル名:

ドライバーサイズ:

電源:

イヤホン本体重量:

充電ケース:

イヤホンの電池タイプ:

充電ケースの電池タイプ:

充電時間:

BTをオンにした状態

での音楽再生時間:

通話時間:

周波数特性:

インピーダンス:

出力音圧レベル:

最大音圧レベル:

マイクの出力音圧レベル:

Bluetoothバージョン:

Bluetoothプロファイルバージョン:

Bluetooth対応トランスミッター周波数帯域:

Bluetooth対応トランスミッター出力:

Bluetooth対応トランスミッター変調:

最大動作保証温度:

WAVE FLEX 2

12mmダイナミックドライバー

5V=1A

左右各約4.12g (合計約8.24g)

約35.68g

リチウムイオンバッテリー

(45mAh/3.85V)

リチウムイオンバッテリー

(500mAh/3.8V)

約2時間

最大約10時間

最大約6時間

20Hz~20kHz

16Ω

98dB SPL@1kHz

95dB

-38dBV/Pa@1kHz

5.3

A2DP V1.4、AVRCP V1.6.2、HFP V1.8

2.4GHz~2.4835GHz

9dBm未満 (EIRP)

GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK

45°C

KO

구성품 앱

해당 무료 앱을 통해 청취 경험을 더욱 효과적으로 제어하고 개인화할 수

있습니다.

착용 방법

처음 사용

전원 켜기 & 연결

기타

연결할 “JBL Wave Flex 2”를

선택합니다.

* 6+를 실행 중인 Android

휴대폰과 호환 가능

DUAL CONNECT

스테레오 모드 | 모노 모드

멀티포인트 연결

최대 2대의 장치까지 연결

1회 탭하기 | 홀드(5초)

제어

Bixby/Siri*/기타

1회 탭하기 | 2회 탭하기 |

3회 탭하기 | 홀드(2초)

* JBL WAVE FLEX 2를

JBL Headphones 앱에

연결하여 고급 컨트롤을

활성화합니다.

VOICEAWARE

전원 끄기

공장 초기화

2회 탭하기 | 홀드(5초)

앱으로 더 많은 기능

즐기기

충전

LED 동작

BT 연결 중(파란색)

BT 연결됨(파란색)

BT 연결되지 않음(파란색)

충전 중(흰색)

완전 충전됨(흰색)

낮음(빨간색)

중간(주황색)

높음(초록색)

충전 중(빨간색-주황색-초록색)

완전 충전됨(꺼짐)

기술 사양

모델:	WAVE FLEX 2
드라이버 크기:	12mm/0.47" 다이내믹 드라이버
전원 공급 장치:	5V --- 1A
이어버드:	한쪽 4.12g(양쪽 8.24g) 한쪽 0.009lbs(양쪽 0.018lbs)
충전 케이스:	35.68g/0.0786lbs
이어버드 배터리 유형:	리튬 이온 배터리(45mAh/3.85V)
충전 케이스 배터리 유형:	리튬 이온 배터리(500mAh/3.8V)
충전 시간:	배터리 방전 상태에서 2시간 미만
BT로 음악 재생:	최대 10시간
통화 시간:	최대 6시간
주파수 응답성:	20Hz~20kHz
임피던스:	16Ω
민감도:	98dB SPL@1kHz
최대 SPL:	95dB
마이크 민감도:	-38dBV/Pa@1kHz
Bluetooth 버전:	5.3
Bluetooth 프로파일 버전:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth 송신기 주파수 범위:	2.4GHz~2.4835GHz
Bluetooth 송신기 출력:	<9dBm(EIRP)
Bluetooth 송신기 변조:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
최대 작동 온도:	45°C

MM

유저: 아တွင်း ပါဝင်သည့်

ပစ္စည်းများ

အက်ပ်

ဤအခမဲ့အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ထိန်းချုပ်မှုများကို ပိုမိုပြုလုပ်ပြီး သင့်နားဆင်ခံစားမှုအတွေ့အကြုံကို စိတ်ကြိုက်ရယူလိုက်ပါ။ တပ်ဆင်အသုံးပြုနည်းပထမဆုံးအကြိမ် အသုံးပြုခြင်း ပါဝါဖွင့်ခြင်းနှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်း အခြား “JBL Wave Flex 2” ကို ချိတ်ဆက်ရန်ရွေးချယ်ပါ။

* ဗားရှင်း 6 အထက်ကို အသုံးပြုထားသည့် Android ဖုန်းများ နှစ်ဖက်ချိတ်ဆက်မှု စတီရီယိုမုန် | မိုနိုမုန် ကိရိယာတစ်ခုထက်ပို၍ ချိတ်ဆက်ခြင်း ကိရိယာ ၂ ခုအထိ အများဆုံးချိတ်ဆက်နိုင်သည် ၊ ကြိမ်နှိပ်ရန် | (၅ စက္ကန့်) ဖိထားရန် ထိန်းချုပ်မှုများ Bixby/Siri®/အခြား ၊ ကြိမ်နှိပ်ရန် | ၂ ကြိမ် နှိပ်ရန် | ၃ ကြိမ်နှိပ်ရန် | (၂ စက္ကန့်) ဖိထားရန်

*သင့် JBL WAVE FLEX 2 ကို

JBL Headphones အက်ပ်  နှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်းဖြင့် အဆင့်မြှင့်ထိန်းချုပ်မှုများကို ဖွင့်လှစ်အသုံးပြုပါ။

VOICEAWARE

ပါဝါပိတ်

စက်ရုံထုတ်ဆက်တင်

အတိုင်း ပြန်လည်သတ်မှတ်ခြင်း

၂ ကြိမ်နှိပ်ရန် | (၅ စက္ကန့်) ဖိထားရန်

အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ပိုမို

အသုံးပြုနိုင်ပါသည်

အားသွင်းခြင်း

LED ပြသမှုပုံစံများ

BT ချိတ်ဆက်နေသည် (ပြာ)
BT ချိတ်ဆက်ထားသည် (ပြာ)
BT ချိတ်ဆက်မထားပါ (ပြာ)
အားသွင်းနေသည် (ဖြူ)
အားပြည့်သွားပြီ (ဖြူ)
နိမ့် (နီ)
လတ် (လိမ္မော်)
မြင့် (စိမ်း)
အားသွင်းနေသည် (နီ-လိမ္မော်-စိမ်း)
အားပြည့်သွားပြီ (ပိတ်)

TECH SPEC

မော်ဒယ်-	WAVE FLEX 2
ဒရိုင်းဘာအရွယ်အစား-	၁၂ မီလီမီတာ/၀.၄၇ လက်မ ဒိုင်းနမစ် ဒရိုင်းဘာ
ပါဝါထောက်ပံ့စနစ်-	5V === 1A
နားကြပ်ဖု-	တစ်ဖက်လျှင် ၄.၁၂ ဂရမ် (တစ် ရံလျှင် ၈.၂၄ ဂရမ်) တစ်ဖက်လျှင် ၀.၀၀၉ ပေါင် (တစ်ရံလျှင် ၀.၀၁၈ ပေါင်)
အားသွင်းဗူး-	၃၅.၆၈ ဂရမ် / ၀.၀၇၈၆ ပေါင်
နားကြပ် ဘက်ထရီ အမျိုးအစား-	လီသီယမ်-အိုင်ယွန်ဘက်ထရီ (45 mAh/3.85 V)
အားသွင်းနိုင်သည့် အခွံအိမ်ပုံစံ ဘက်ထရီ အမျိုးအစား-	လီသီယမ်-အိုင်ယွန်ဘက်ထရီ (500 mAh/3.8 V)
အားသွင်းချိန်-	အားလုံးဝကုန်သည်မှစသွင်း လျှင် ကြာချိန် ၂ နာရီ
BT ဖွင့်၍ သီချင်းဖွင့်ချိန်-	10 နာရီအထိ

စကားပြောချိန်-	6 နာရီအထိ
ကြိမ်နှုန်း တုန်ပြန်ချက်-	20 Hz - 20 kHz
လျှပ်စစ်ခုခံနိုင်စွမ်း-	16 ohm
အာရုံခံနိုင်စွမ်း-	98 dB SPL@1 kHz
အမြင့်ဆုံး SPL-	95 dB
မိုက်ခရိုဖုန်း အာရုံခံနိုင်စွမ်း-	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth ဗားရှင်း-	5.3
Bluetooth ပရိုတိုကောလ် ဗားရှင်း-	A2DP V1.4၊ AVRCP V1.6.2၊ HFP V1.8
Bluetooth ထုတ်လွှတ်ကြိမ်နှုန်းအဆင့်-	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Bluetooth ထုတ်လွှင့်အား-	< 9 dBm (EIRP)
Bluetooth ထုတ်လွှင့်ကူးပြောင်းမှု-	GFSK၊ n/4-DQPSK၊ 8DPSK
အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသည့် အမြင့်ဆုံး အပူချိန်-	45 °C

AR	محتويات العبوة
* قم بتمكين أدوات التحكم المتقدمة JBL WAVE FLEX 2 عن طريق توصيل تطبيق JBL Headphones.	التطبيق
VOICEAWARE	استمتع بمزيد من التحكم والتميز عند الاستماع باستخدام هذا التطبيق المجاني.
إيقاف التشغيل	كيفية الارتداء
إعادة ضبط المصنع	الاستخدام الأول
2 ضغطات استمرار الضغط (5 ثوانٍ)	تشغيل الطاقة والتوصيل
يمكنك فعل المزيد بالتطبيق	أخرى
جارٍ الشحن	اختر "JBL Wave Flex 2" للتوصيل.
أهبط مؤشر LED	* متوافق مع أجهزة الأندرويد التي تعمل على نظام تشغيل أندرويد 6 فما فوق
جارٍ الاتصال بالبلوتوث (أزرق)	التوصيل المزدوج
البلوتوث متصل (أزرق)	وضع ستريو وضع أحادي
البلوتوث غير متصل (أزرق)	اتصال متعدد النقاط
جارٍ الشحن (أبيض)	جهازان بحد أقصى
مشحونة بالكامل (أبيض)	1 ضغطات استمرار الضغط (5 ثوانٍ)
منخفض (أحمر)	أدوات التحكم
متوسط (برتقالي)	i/Siri®/Bixby
مرتفع (أخضر)	1 ضغطات 2 ضغطات 3 ضغطات استمرار الضغط (2 ثوانٍ)
جارٍ الشحن (أحمر-برتقالي-أخضر)	
مشحونة بالكامل (إيقاف)	

מפרט טכני דגם:

גודל דרייבר:

מתח:

אוזניות כפתור:

מארז טעינה:

סוג סוללת אוזניות כפתור: סוללת ליתיום-יון (3.85/45 mAh וולט)

סוג סוללת נרתיק הטעינה: סוללת ליתיום-יון (3.8/500 mAh וולט)

זמן טעינה:

משך זמן השמעת מוזיקה עם BT (בלוטות') מופעל:

זמן דיבור:

תגובת תדר:

עכבה:

רגישות:

דרגת SPL מירבית:

רגישות מיקרופון:

גרסת Bluetooth:

גרסת פרופיל Bluetooth:

טווח תדרים של משדר Bluetooth:

כוח משדר Bluetooth:

אפנון משדר Bluetooth:

טמפרטורת מרבית להפעלה: 45°C

WAVE FLEX 2

דרייבר דינמי 12 מ"מ

5V = 1 A

4.12 גרם ליחידה (8.24 גרם ביחד)

35.68 גרם

עד 10 שעות

עד 6 שעות

20 Hz - 20 kHz

16 ohm

98 dB SPL@1 kHz

95 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

5.3

A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8

2.4 GHz – 2.4835 GHz

< 9 dBm (EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

45°C

HE

תכולת המארז אפליקציה

קבלו בקרה טובה יותר כמו גם התאמה אישית של חוויית ההאזנה, הכל באמצעות אפליקציה חינמית זו.

כיצד לענוד

שימוש בפעם הראשונה

הפעלה וחיבור

אחרים

יש לבחור "JBL Wave Flex 2" כדי להתחבר.

תואם לטלפונים מבוססי אנדרואיד בגרסה 6 ומעלה

חיבור כפול

מצב סטריאו | מצב מונו

חיבור רב-נקודתי

שני מכשירים לכל היותר הקשה אחת | לחיצה ממושכת (5 ש")

לפקודות

Siri®/Bixby/אחרים

הקשה אחת | שתי הקשות |

שלוש הקשות | לחיצה

ממושכת (2 ש")

* ניתן לאפשר פקדים מתקדמים על ידי חיבור JBL WAVE FLEX 2 לאפליקציית JBL Headphones VOICEAWARE.

כיבוי

איפוס להגדרות היצרן

שתי הקשות | לחיצה

ממושכת (5 ש")

אפשרויות נוספות

הזמינות באפליקציה

טעינה

תפקוד נורית חיווי LED

התחברות ל-BT (כחול)

BT מחובר (כחול)

BT לא מחובר (כחול)

בטעינה (לבן)

טעון במלואו (לבן)

נמוך (אדום)

בינוני (כתום)

גבוה (ירוק)

בטעינה (אדום-כתום-ירוק)

טעון במלואו (כבוי)

המאפיינים הטכניים:

חגם המשול:

מסדור האמאד האאאא:

אאאא האא:

אאא האא:

אאא האא:

אאא האא:

אאא האא:

אאא האא:

אאא האא:

אאא האא:

אאא האא:

אאא האא:

אאא האא:

אאא האא:

אאא האא:

אאא האא:

אאא האא:

אאא האא:

אאא האא:

אאא האא:

אאא האא:

WAVE FLEX 2

משגל אאאאאא אאא 12 מל / 0.47 אאא

5 אאא = 1 אאא

4.12 אא לאל אאא (8.24 אא לאאאא אא)

0.009 אא לאל אאא

(0.018 אא לאאאא אא)

35.68 אא/0.0786 אא

אאאא אאאא אאא

(45 אאא אאא אא אא/3.85 אאא)

אאאא אאאא אאא

(500 אאא אאא אא אא/3.8 אאא)

אא אא אאא אאא אאא

אא אא אאא

אא אא אאא

20 אא - 20 אא אא

16 אא

98 אאאא אא אאא אאא אאא

1 אא אא

95 אאאא

-38 אאאא אאא/אאאא אא 1 אא אא

5.3

A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8

2.4 אאא אא - 2.4835 אאא אא

>9 אאאא אאא אא (EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

45 אא אא אא



To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.

- FR pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales.
- DA For at optimere batteriets levetid skal du oplade fuldt ud mindst en gang i kvartalet. Batteriets levetid afhænger af brugsmonstre og omgivelser.
- DE Lade zum Schutz des Akkus diesen mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Akkulebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren.
- EL Για να προστατέψετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωή της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες.
- ES Para proteger la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales.
- FI Akun käyttöiän turvaamiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden välein. Akun käyttöikä vaihtelee käyttötapojen ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

- HU Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében teljesen töltsd fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használatától, és a környezeti feltételektől függ.
- IT Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali.
- NL Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities.
- NO For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmonster og omgivelsesforhold.
- PL Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia.
- PT-BR Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.
- SV För att förbättra batteriets livslängd ska det laddas det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användning och miljöförhållanden.
- TR Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir.
- RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

- ZH-CN 为了保护电池寿命,请每至少 3 个月进行一次充满。电池寿命因使用方式和环境条件而异。
- ZH-TW 為保護電池的使用壽命,請至少每 3 個月對電池充滿一次電。電池續航時間因使用模式和環境條件而異。
- ID Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh paling sedikit sekali setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan.
- JP バッテリー寿命を延ばすために、最低3か月に1回はフル充電してください。バッテリーの寿命は使用パターンや環境条件によって異なります。
- KO 배터리 수명을 보호하려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용 패턴 및 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다.
- MM တတ္ထရီသက်တမ်းတိုးတောင်းခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အနည်းဆုံး 3 လတစ်ကြိမ် တတ္ထရီကို အားအပြည့်သွင်းပါ။ တတ္ထရီသက်တမ်းသည် သုံးစွဲမှုပုံစံများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေများအပေါ်မူတည်ပြီး အပြောင်းအလဲရှိနိုင်သည်။
- AR لحماية عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية بسبب أنماط الاستخدام والظروف البيئية.
- HE כדי להגן על אורך חיי הסוללה, יש לטעון את הסוללה במלואה לפחות פעם בשלושה חודשים. חיי הסוללה ישתנו בהתאם לאופן השימוש ולתנאי הסביבה.



The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

- FR** La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 2,5 watts minimum requis par l'équipement radio et 5 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.
- DA** Den effekt, som opladeren leverer, skal være mellem mindst 2,5 watt, som kræves af radioudstyret, og højst 5 watt for at nå den maksimale opladningshastighed.
- DE** Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 2,5 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

EL Η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 2,5 Watts τουλάχιστον που απαιτούνται από τον ραδιοφωνικό εξοπλισμό και 5 Watts το πολύ, προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

ES La potencia que aporta el cargador debe estar entre un mínimo de 2,5 W requerido por el equipo de radio y un máximo de 5 W para lograr la máxima velocidad de carga.

FI Laturin antaman tehon on oltava vähintään 2,5 watin ja enintään 5 watin välillä, jotta saavutetaan suurin mahdollinen latausnopeus.

HU A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt min. 2,5 Watt és max. 5 Watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

IT La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra min 2,5 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio, e max 5 Watt per raggiungere la velocità di ricarica massima.

NL Het door de oplader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2,5 Watt liggen dat is vereist door de radioapparatuur, en maximaal 5 Watt om de maximale laadsnelheid te bereiken.

NO For å oppnå maksimal ladehastighet må strømmen fra laderen være mellom min. 2,5 watt som kreves av radioutstyret og 5 watt.

PL Moc dostarczana do ładowarki musi mieścić się w zakresie od minimum 2,5 W wymaganym przez sprzęt radiowy i maksymalnie 5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

SV Effekten som laddaren levererar måste ligga mellan min 2,5 watt som krävs för radioutrustningen och max 5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

TR Maksimum şarj hızına ulaşmak için şarj cihazının sağladığı güç, radyo ekipmanının gerektirdiği minimum 2,5 Watt ile maksimum 5 Watt arasında olmalıdır.



DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE |
DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

해당무선설비는전파혼신가능성이있으므로인명안전과관련된서비스는할수없음.



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Google, Android and Google Play are trademarks of Google LLC.

CMIIT ID: 24J998308324

制造商: Harman International Industries, Incorporated

Product specifications and app screens are subject to change without notice.

HP_JBL_WAVE FLEX 2_Global_QSG_SOP_V6